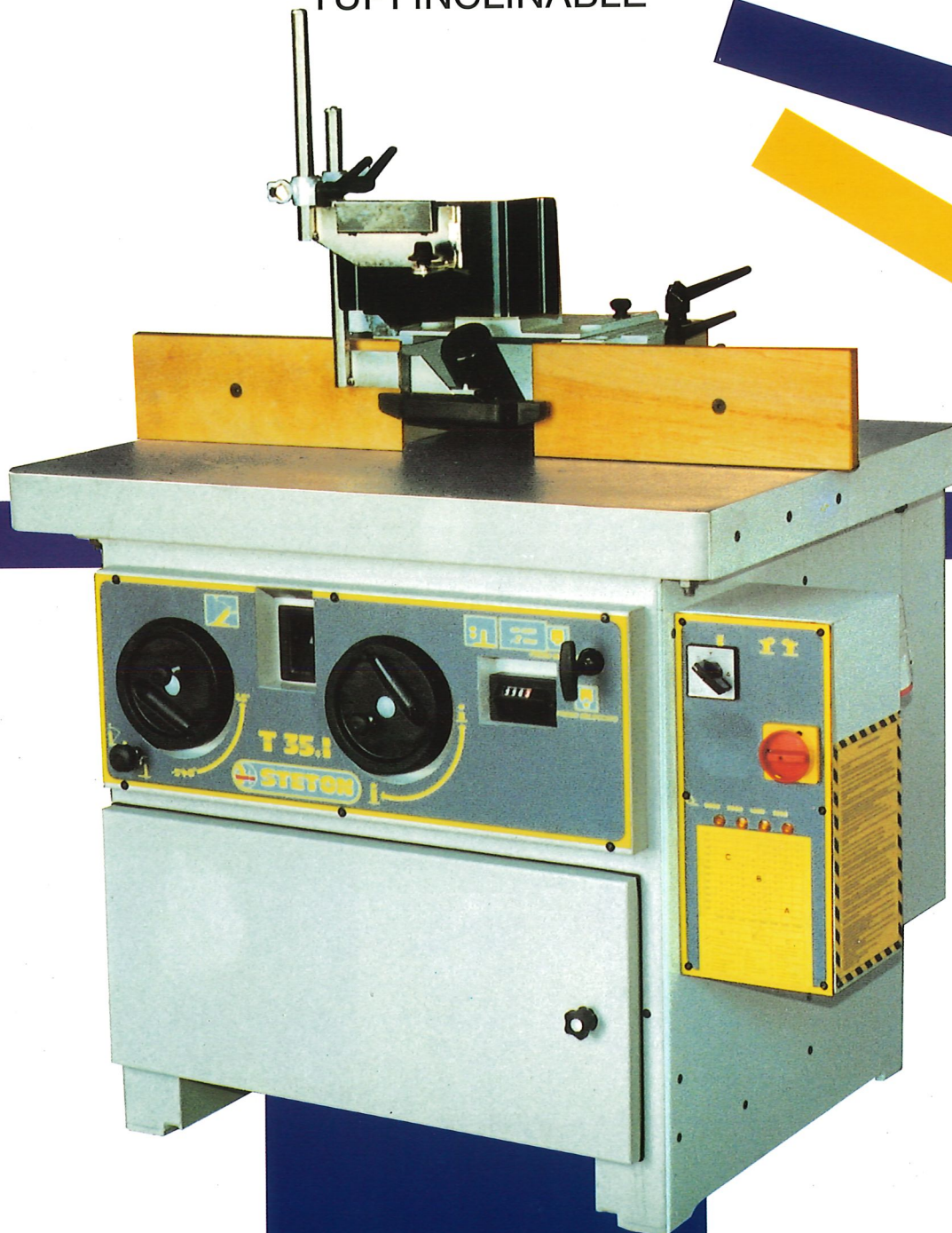


serie  
**T 35 I**

TOUPE INCLINABLE  
TILTING SPINDLE MOULDERS  
TOUPE INCLINABLE  
SCHWENKBARE TISCHFRÄSE  
TUPI INCLINABLE





# serie T 35 I

TOUPIE AD ALBERO INCLINABILE TILTING SPINDLE MOULDER SCHWENKBARE TISCHFRÄSE TOUPIE A ARBRE INCLINABLE TUPI DE EJE INCLINABLE	U.M.	T35/I (Cod. 853)	T35CL/I (Cod. 855)	T35L/I (Cod. 854)
<b>Dimensioni del piano</b> • Table sizes • Dimensions de la table • Tischabmessungen • Dimensiones de la mesa	mm.	1050x750	1050x750	2050x750
<b>Dimensioni del carro</b> • Carriage sizes • Dimensions du chariot • Schiebetischabmessungen • Dimensiones del carro	mm.	-	750x300	-
<b>Corsa del carro</b> • Carriage stroke • Course du chariot • Schiebetischlauf • Recorrido del carro	mm.	-	900	-
<b>Diametro / Lunghezza albero</b> • Spindle diameter/length • Diamètre/longueur de l'arbre • Spindeldurchmesser/Länge • Diametro/longitud del eje	mm.	ø30/35:150 ø40/50:160	ø30/35:150 ø40/50:160	ø30/35:150 ø40/50:160
<b>Corsa albero</b> • Spindle stroke • Course de l'arbre • Spindellauf • Recorrido del eje	mm.	170	170	170
<b>Inclinazione</b> • Tilting • Inclinaison • Schwenkung • Inclinacion	°	-5° +45°	-5° +45°	-5° +45°
<b>Velocità</b> • Speeds • Vitesses • Drehzahl • Velocidades	rpm	3200-4200 6000-8000	3200-4200 6000-8000	3200-4200 6000-8000
<b>Motore</b> • Motor • Moteur • Motor • Motor (standard)	kW HP	3 4	3 4	3 4
<b>Ingombro macchina</b> • Overall dimensions • Encombrement • Gesamtabmessungen • Espacio ocupado	cm.	105x100x110h	150x125x110h	205x145x110h
<b>Peso netto/lordo</b> • Net/gross weight • Poids net/brut • Netto/Brutto Gewicht • Peso neto/bruto	Kg.	545/625	635/525	670/770
<b>Misure imballo</b> • Packing sizes • Emballage • Verpackung • Embalaje	cm.	110x105x115h	155x135x115h	210x105x115h

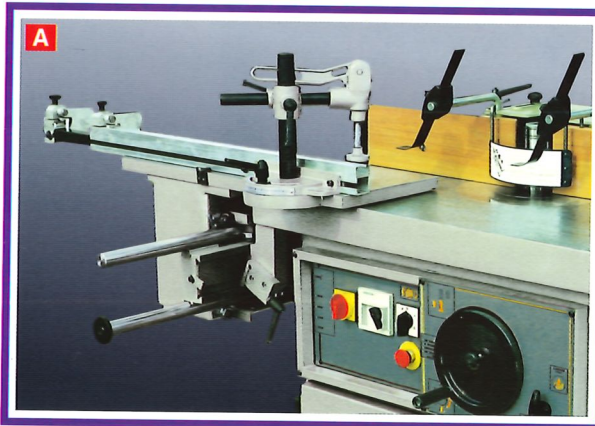
Dati tecnici e illustrazioni non sono impegnativi e possono essere variati durante la costruzione • Technical data and illustration not binding and may be altered during construction • Les données techniques et les illustrations ne sont pas obligatoires et peuvent être variées pendant la construction • Technische Daten und Abbildungen sind nicht verbindlich und können während des Bau fuer Verbesserungen verändert werden • Peso, mas, das datos tecnicos sin compromiso

#### OPTIONAL: HP 5,5; HP7,5;

- Albero intercambiabile; invertitore • Interchangeable spindle; reverse switch • Arbre interchangeable, interrupteur inverseur
- Auswechselbare Spindel; Wendeschalter für Rechts-Linkslauf • Eje intercambiabile, interruptor inversor.

Nelle foto: protettori CE • In the photos: CE guards • En photo: protecteurs CE • Im Bild: CE Schutzvorrichtungen • En a foto: protecciones CE.

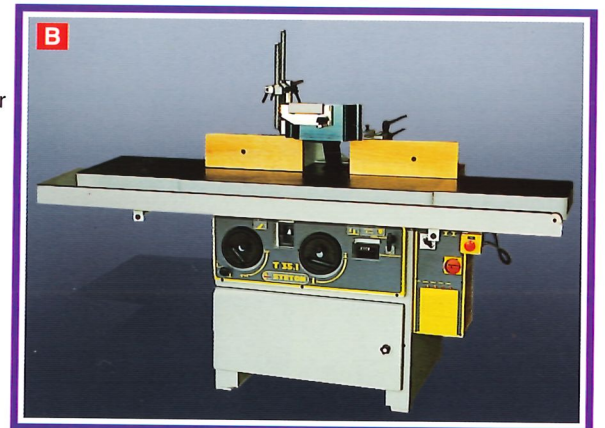
T35 CL / I



- A** Con carro a tenonare laterale  
With tenoning carriage  
Avec chariot à tétonner latéral  
Mit seitlichem Zapfenwagen  
Con carro de espigar lateral.

- B** Con piani lunghi  
With side tenoning carriage  
A tables longues  
Mit langem Tisch  
De mesas largas

T35 L / I



STETON S.p.A. - 41012 CARPI (MO) - ITALY  
TEL. (059) 686771 - FAX (059) 681774  
E-mail internet: steton@carpi.nettuno.it  
www internet address: http://www.steton.it

